

Finis Amoris

Deutsche Version

1. Strophe

Was hatte sie, was ich nicht habe?
Was hast du dir gedacht?
Soll es nun so enden?
Ich habe dich über alles geliebt
Ihre Gestalt war so himmlisch
Ich wollte Neues entdecken
Steht das Ende bevor?
Denn auch ich liebe dich

Refrain

Sie hatte ihn verführt
Alles hatte er riskiert
Verborgener aber blieb es nicht
Und jetzt liegt es an Ihnen

2. Strophe

Schon wieder lügst du
Nur meinem Herzen kann ich trauen
Du hast es weggeworfen,
versenkt in tiefer Schlucht

Bridge

Hätte er nur nachgedacht,
wäre die Welt nicht untergegangen
Nicht nur er allein muss bangen
Und so geschieht es jeden Tag

Lateinische Version

1. Strophe

Quid ea habebat, quod non habeo?
Quid cogitavisti?
Nuncne hoc modo desinat?
Te maxime amavi
Figura sua tam caelestis erat
Novum explorare volui
Finisne imminet?
Nam etiam ego te amo

Refrain

Ea eum pellegerat
Omnia pericula adierat
Sed in occulto non mansit
Et nunc officia sua facere debent

2. Strophe

Iam iterum mentiris
Tantum cordi meo credere possum
Tu id abiecasti,
demersisti in voraginem altam

Bridge

Si solum meditatus esset,
orbis terrarum non periisset
Non modo hic unus timere debet
Et omni die ita accidit